

# Certamen Clusonense

## Regolamento

Art. 1 – L’Istituto di Istruzione Superiore “Andrea Fantoni” di Clusone, in collaborazione con l’Ufficio Scolastico Provinciale, la Provincia di Bergamo, la Regione Lombardia, la Direzione Scolastica Regionale, il Comune di Clusone, la Comunità Montana della Valle Seriana Superiore, il Circolo Culturale “Baradello”, la Fondazione “Marzio Tremaglia”, la Camera di Commercio di Bergamo, l’Associazione ARDES, indice il **Certamen Clusonense**, che ha la finalità di rivitalizzare lo studio del latino, lingua conclusa ma non esaurita nella sua funzione di rivelatrice delle radici del patrimonio ideale europeo (dalla speculazione filosofica alla storia locale).

Art. 2 – Il **Certamen Clusonense** si articola in 2 sezioni: *Certamen Maius e Certamen Minus*.

Art. 3 – Il *Certamen Maius* è riservato agli studenti dell’ultimo anno delle scuole secondarie del territorio nazionale, pubbliche e private. Esso consiste nella traduzione di un brano d’autore, inerente una determinata tematica, accompagnata da un breve commento di appropriata contestualizzazione storico-letteraria. Il tema scelto è reso noto nell’apposito bando.

Art. 4 – Ciascuna scuola può inviare al **Certamen** un numero massimo di due studenti, i quali possono essere accompagnati da un insegnante. Per partecipare gli studenti devono avere conseguito, alla fine del primo quadrimestre dell’anno scolastico 2003/2004, un voto pari a 8 in latino. Qualora una scuola abbia un numero superiore di candidati, lo potrà segnalare al Presidente della Commissione che ne valuterà l’ammissione in base alle disponibilità logistiche.

Art. 5 – La prova del *Certamen Maius* si svolge presso i locali del Liceo Scientifico “Fantoni” di Clusone, in via San Gregorio Barbarigo 26 ed ha una durata massima di cinque ore. Al fine di assicurare la riservatezza e l’imparzialità di giudizio la prova viene svolta con le stesse modalità dei pubblici concorsi. Il brano da tradurre viene reso noto ai concorrenti dalla Commissione Nazionale, di cui al successivo articolo 6, all’inizio della prova. Durante la prova è concesso solamente l’uso del vocabolario Italiano – Latino – Italiano.

Art. 6 – I vincitori del *Certamen* sono proclamati ad insindacabile giudizio della Commissione Nazionale, composta da un Docente universitario, che la presiede, da un Vicepresidente e da alcuni docenti di Latino nominati dal Presidente della Commissione d’intesa con l’Ufficio Scolastico Provinciale di Bergamo. Un Segretario redige il verbale delle operazioni. In caso di parità prevarrà il giudizio del Presidente della Commissione.

Art. 7 – I premi consistono in assegni i cui importi vengono stabiliti, di volta in volta, dal bando. Tutti i partecipanti riceveranno un attestato di partecipazione.

Art. 8 – Il **Certamen Minus**, nello spirito della promozione della didassi del latino, è riservato agli studenti delle classi precedenti l’ultima delle scuole secondarie di secondo grado del territorio nazionale, pubbliche e private. Esso si articola in due sottosezioni – per gli studenti del biennio e quelli del triennio – e consiste nella traduzione di un brano corredato eventualmente da un breve commento libero.

Art. 9 – Il **Certamen Minus** viene gestito autonomamente dalle scuole partecipanti,

ciascuna delle quali deve istituire una Commissione locale. La Commissione Nazionale provvede ad inviare ad ogni scuola i due brani oggetto della prova. Quindi, nel giorno stabilito dal bando, ha luogo la gara secondo le modalità organizzative ritenute più idonee dai singoli istituti.

Art. 10 – Ogni Commissione locale segnala poi alla Commissione Nazionale, entro la data stabilita, il nominativo dello studente autore della prova migliore. La Commissione Nazionale provvede ad inviare a ciascuno dei vincitori locali gli attestati di merito.

Art. 11 – Più precise indicazioni su adempimenti, tempi e modalità sono fornite nel bando di indizione del concorso.

# **CERTAMEN CLUSONENSE**

## **BANDO DELLA TERZA**

### **EDIZIONE**

Anno Scolastico 2003-2004  
Calendario degli adempimenti

**08 marzo 2004** – Termine per l’invio all’Istituto “Fantoni” di Clusone – Via San Gregorio Barbarigo 26, 24023 Clusone (Bergamo) – delle domande di iscrizione al **Certamen Minus**. Per tale adempimento si utilizzeranno i moduli allegati al presente bando.

**27 marzo 2004** – Termine per l’invio all’Istituto “Fantoni” di Clusone – Via San Gregorio Barbarigo 26, 24023 Clusone (Bergamo) – delle domande di iscrizione al **Certamen Maius**. Per tale adempimento si utilizzeranno i moduli allegati al presente bando.

**23 marzo 2004** – data di svolgimento, all’interno di ogni scuola, delle prove relative al **Certamen Minus**. La Commissione Nazionale avrà cura di inviare, per tempo, a ciascuna scuola che avrà presentato l’iscrizione al **Certamen Minus**, i brani di cui all’articolo 8 del regolamento.

**03 aprile 2004** – termine ultimo entro il quale debbono pervenire all’Istituto “Fantoni” gli estremi dei vincitori del **Certamen Minus**. A tale scopo deve essere utilizzato il modello allegato.

**22 aprile 2004** – data di svolgimento della prova relativa al **Certamen Maius** presso il Liceo Scientifico “Fantoni” di Clusone. La prova avrà inizio alle ore 8.30. I concorrenti dovranno presentarsi presso i locali del Liceo alle ore 8 muniti di un documento di riconoscimento. Il tema su cui verterà il brano oggetto della traduzione sarà *“Il senso del dolore nel mondo antico”*.

**24 aprile 2004** – cerimonia di premiazione dei vincitori del **Certamen Maius**. La cerimonia avrà luogo presso l’Istituto Superiore “Andrea Fantoni”. Interverranno numerose autorità ed insigni latinisti.

#### 2 – Ospitalità dei partecipanti al **Certamen Clusonense**

Gli studenti partecipanti alla prova del giorno 22 aprile 2004 ed i loro accompagnatori saranno accolti presso gli alberghi indicati con successiva

comunicazione a partire dalla giornata di mercoledì 21 aprile 2004. Gli studenti, per la notte del 21, 22 e del 23 aprile e per i pasti relativi saranno ospiti presso strutture alberghiere di Clusone a spese dell’organizzazione.

Le spese di viaggio per gli studenti, quelle relative al viaggio e al pernottamento per gli insegnanti accompagnatori saranno a carico degli interessati e/o delle loro scuole.

#### 3 – Premi ed attestati

Per la sezione **Certamen Maius** i premi sono i seguenti:

- Euro 600 al primo classificato
- Euro 350 al secondo classificato
- Euro 250 al terzo classificato
- eventuali altri premi in denaro e menzioni speciali per le successive posizioni meritevoli fino alla decima.

A norma dell’art. 7 del regolamento ogni partecipante riceverà un attestato di merito.

Per la sezione **Certamen Minus** la Commissione Nazionale invia attestato di merito a ciascuno dei vincitori.

#### 4 – Attività Collaterali al **Certamen Clusonense**

Per gli studenti ospiti a Clusone ed i loro accompagnatori saranno predisposte varie iniziative di carattere culturale quali escursioni in Valle Seriana e in Provincia di Bergamo, Conferenze, intrattenimenti di cui si darà dettagliato conto nel programma che verrà inviato ai partecipanti.

Per ulteriori e più dettagliate informazioni rivolgersi al Responsabile del Progetto, Dottor Fabio Molinari, oppure alla Signora Giselda Perani, presso l’Istituto “Fantoni”.

Tel. 0346 21033

Cell. 347 7633399

Fax 0346 20187

E-mail: [molinari.fabio@libero.it](mailto:molinari.fabio@libero.it)

E-mail: [segreteria@istitutofantoni.it](mailto:segreteria@istitutofantoni.it)

L'Istituto .....

con sede a ..... prov. (.....)

tel..... fax.....

E-mail .....

**intende iscrivere al CERTAMEN CLUSONENSE ( sez. MAIUS) i  
seguenti studenti:**

1. .... nato il ..... a

.....prov.).....

2. .... nato il ..... a

.....prov.).....

3. .... nato il ..... a

.....(prov.).....

4. .... nato il ..... a

.....(prov.).....

5. .... nato il ..... a

.....(prov.).....

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

.....

*Allegare certificazione relativa al voto conseguito in latino (scritto) in seguito allo scrutinio del  
I quadrimestre (oppure del I trimestre)*

~~~~~

DA TRASMETTERE A MEZZO FAX

**AL N. 0346/20187**

ENTRO I TERMINI INDICATI DAL BANDO

(27/03/2004)

## CERTAMEN CLUSONENSE

### III EDIZIONE

#### Modulo di iscrizione alla sez. MINUS

L'Istituto

.....

con sede a .....prov. (.....)

tel.....fax.....

E-mail .....

**intende partecipare al CERTAMEN CLUSONENSE ( sez. MINUS)**

**con una propria commissione interna.**

Pertanto richiede alla Commissione nazionale l'invio dei testi delle prove relativa a  
(indicare con una x):

Biennio (classi I e II)

Triennio (classi III e IV)

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

.....



DA TRASMETTERE A MEZZO FAX

**AL N. 0346/20187**

**ENTRO I TERMINI INDICATI DAL BANDO**

**(08/03/2004)**